

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



montag, 8. mai 1972

blatt 1145

europa-gespraech beginnt am 23. mai

4 wien, 8.5. (rk) mit einer pressekonferenz im presseclub concordia beginnt am 23. mai um 14 uhr das 13. europa-gespraech der stadt wien unter dem motto "europas neuorientierung". um 17 uhr wird bundespraesident franz j o n a s die fuenftaegige veranstaltung eroeffnen. das eroeffnungsreferat haelt der deutsche bundestagsabgeordnete walter b e h r e n d t zum thema "europaeische alternativen".

als teilnehmer wurden unter anderem der stellvertretende polnische aussenminister j. c z y r e k , der fruehere amerikanische unterstaatssekretaer george b a l l sowie der deutsche soziologe prof. ralf d a h r e n d o r f gewonnen. von seiten der oesterreichischen bundesregierung beteiligen sich die minister dr. rudolf k i r c h s c h l a e g e r und dr. josef s t a r i b a c h e r .

als diskussionsleiter haben sich zur verfuegung gestellt: abgeordneter karl c z e r n e t z , die botschafter dr. g r e d l e r und dr. l e i t n e r , univ.-prof. dr. v e r o s t a und prof. g. h e i m a n n (bonn).

0943

9. internationaler kongress der gemeinwirtschaft:  
entwicklungslaender vertreten

1 wien, 8.5. (rk) die meisten teilnehmer am 9. internationalen kongress der gemeinwirtschaft, der von 23. bis 25. mai im wiener rathaus stattfindet, kommen aus europa und nordamerika, doch werden auch einige entwicklungslaender vertreten sein. die weiteste anreise hat abdullah i b r a h i m , administrator des freihafens sabang in indonesien. aus bombay (indien) kommt prabhudesai k a r m a r a g h a r , ein leitender funktionaer der transport- und hafenarbeitergewerkschaft sowie repraesentant der genossenschaftlichen kreditbank der hafenarbeiter von bombay. aus nigeria hat sich als vertreter des arbeitsministeriums u g o w e b e r a r d angemeldet, aus togo a y e h k o s s i j o s e p h vom staatlichen energieverorgungsunternehmen.

zum kongress werden rund tausend teilnehmer erwartet - vertreter oeffentlicher stellen, spitzenmanager, wissenschaftler und gewerkschaftler. bundespraesident franz j o n a s wird den kongress eroeffnen. das genralthema der beratungen sind die zukunftsaufgaben der gemeinwirtschaft.

0923

geehrte redaktion!

3 wir erinnern daran, dass morgen, dienstag, stadtrat franz n e k u l a in einer pressekonferenz im kraftwerk donaustadt ueber grundprobleme der wiener energieverorgung informieren wird. anschliessend findet eine fuehrung durch das neue werk statt.

bitte merken sie vor:

zeit: dienstag, 9. mai, gemeinsame abfahrt mit autobus um 10.15 u h r vom rathaus, friedrich schmidt-platz. beginn der pressekonferenz 11 uhr, rueckkunft ungefaehr 13 uhr.

ort: kraftwerk donaustadt, steinspornweg (zufahrt ueber raffineriestrasse, abzweigung beim ''roten hiasl'').

0932

stadtpark wiener neustadt jubiliert:

wiener gartenamt gratuliert mit repraesentativschau

2 wien, 8.5. (rk) mit einer grossen fruehjahrensblumenschau, mit einem maifest und mit einer fachtagung begeht die stadt wiener neustadt vom 10. bis 14. mai das hundertjaehrige jubilaem ihres stadtparks und den zehnten ''geburtstag'' ihrer stadtgartenverwaltung. die hauptschau auf dem 47.000 quadratmeter grossen ausstellungsgelaende hat das motto ''gaerten und blumen als stimmungs-traeger und erholfungsfaktor der familie''. neben einer reihe von fachorganisationen stellt sich auch das wiener stadtgartenamt mit einer repraesentativen schau als gratulant ein. dabei liegt es nahe, dass mit blumenarrangements, einem uebersichtsplan und mit prospekten bereits auf die wiener internationale gartenschau 1974 hingewiesen wird. stadtgartendirektor ing. alfred a u e r vertritt das gartenamt bei der gleichzeitig in wiener neustadt stattfindenden 15. tagung der oesterreichischen stadtgartendirektoren und gartenamtsleiter.

0923

hundertwassers fensterummalung nun in mosaik

6 wien, 8.5. (rk) friedensreich regentag h u n d e r t - w a s s e r tritt in naechster zeit in der andergasse in hernals wieder in aktion: der kuenstler hat sich bereiterklaert, seine fuer die fernsehsendung ''wuensch dir was'' hergestellte ''fenster-verschoenerung'' an der fassade eines wohnhauses der gemeinde wien in mosaik zu verlegen. die stadtverwaltung uebernimmt die material- und verlegungskosten. an der wohnhausanlage in der andergasse soll in der naechsten zeit die fassade gestrichen werden. mit dem aufstellen der gerueste wurde bereits begonnen. durch die koordinierung der renovierungsarbeiten und der mosaikverlegung werden zusaetzliche kosten vermieden. sollte hundertwasser in den naechsten vierzehn tagen fuer diese arbeit keine zeit haben, wird mit der fassadenrenovierung im bereich der beiden bemalten fenster gewartet. der kuenstler befindet sich zur zeit bei den filmfestspielen in cannes.

1055

## bundeslaender-schueler besuchten wiener rathaus

7 wien, 8.5. (rk) im festsaal des rathauses begruesste buergermeister felix s l a v i k montag 600 schueler der 7. klassen der hoeheren allgemeinbildenden schulen aus den bundeslaendern. die jugendlichen, die sich derzeit ueber einladung des theaters der jugend vom 6. bis 15. mai in wien aufhalten, wurden vom administrativen leiter des theaters der jugend, prof. dr. walter h i l l s, begleitet. sinn und zweck dieser nunmehr bereits seit 23 jahren durchgefuehrten aktion ist es, die beziehungen der einzelnen bundeslaender zur bundeshauptstadt zu verstaerken. auf dem programm des wien-aufenthaltes stehen theaterauffuehrungen sowie rundfahrten und fuehrungen bei denen sowohl der historische teil als auch die in letzter zeit geschaffenen neuen einrichtungen und bauten der stadt wien gezeigt werden.

in seiner begruessung fuehrte buergermeister slavik unter anderem aus, dass die stadtverwaltung stets bemueht sei, den menschen dieser stadt bessere lebensbedingungen zu schaffen. dabei kam der buergermeister auch auf die thematik des umweltschutzes zu sprechen, wobei er betonte, dass dieses problem heute bereits zu einem internationalen problem geworden sei. in diesem zusammenhang nannte er den jungen gaesten aus den bundeslaendern die wichtigsten bauvorhaben, die im interesse des umweltschutzes in wien in naechster zeit errichtet werden. ''wir stehen am beginn ganz neuer entwicklungen, technische und gesellschaftliche probleme warten darauf, von uns geloest zu werden, doch sollte dabei stets auch auf den menschen entsprechende ruecksicht genommen werden'', meinte der buergermeister abschliessend.

drei tage badesaison:

mehr als 21.000 besucher

5 wien, 8.5. (rk) an den ersten drei tagen der sommerbadesaison (freitag wurde eroeffnet) fanden sich in den 14 staedtischen sommerbaedern immerhin 21.298 badegaeste ein. das warme, gewittrige wochenende brachte in erster linie den baedern mit vorgewaermttem wasser oder hallenbetrieb staerkeren besuch: so dem ottakringer bad (samstag 1.490, sonntag 1.752 badegaeste), dem laaer berg-bad (samstag 550, sonntag 1.070) und dem theresienbad (samstag 1.229, sonntag 713). die strandbaeder an der alten donau leiden noch unter dem niederwasserstand (gaensehaeufel samstag 1.794, sonntag 2.396). das krapfenwaldl zaehlte am sonntag immerhin bereits 348 besucher.  
1051

#### preisguenstige gemuese- und obstsorten

8 wien, 8.5. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: radieschen 2.50 bis 3 schilling je bund, neusiedler salat 2.50 bis 3 schilling je stueck, gurken 13 bis 16 schilling, fruehkraut 8 bis 9 schilling je kilogramm.

obst: aepfel (qualitaestklasse 1) 8 schilling, aepfel (qualitaetsklasse 2) 6 bis 7 schilling, orangen 6.50 bis 7 schilling je kilogramm.

1138

im interesse der risikokinder:

sonderschulung fuer geburtshilfliches personal laeuft an

9 wien, 8.5. (rk) in einer pressekonferenz in der kinderlinik glanzing gab montag gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k einzelheiten ueber das von ihm initiierte risiko-kinderprogramm bekannt. durch diese massnahmen soll eine verringerung der saeuglingssterblichkeit erzielt werden, aber auch die zahl der fruehgeburten soll durch das programm um 50 prozent herabgesetzt werden.

stadtrat dr. glueck gab bekannt, dass dem risikokind (zu 90 prozent dem geburtshelfer schon vor der geburt als solches erkennbar) ein nun fertig ausgereiftes programm zu hilfe kommen soll. schon in den naechsten wochen wird ein erster schulungskurs fuer rund 200 geburtshelfer, hebammen, rettungsaerzte, schwestern sowie rettungswagen-begleitpersonal beginnen. die sonderschulung wird 14 ausbildungsstunden umfassen und mit den massnahmen zur rettung des saeuglings sowie mit jenen kriterien vertraut machen, die auf die geburt eines gefaehrdeten Kindes schliessen lassen. fuer die ueberbrueckung jener zeitspanne, in der noch nicht genugend spezialgeschultes personal zur verfuegung steht, koennen nach einem bereits fertig ausgearbeiteten plan fachleute aus den beiden kinderkliniken solchen geburten zugezogen werden, die sich als risikomoeglich abzeichnen. durch eine entsprechend vorbereitete zusammenarbeit kann der ''in bereitchaft stehende kinder-arzt'' jederzeit herbeigeholt werden.

kinder, die trotz aller praeventivmassnahmen hirnschaedigungen erlitten haben, muessen nach den vorstellungen des ''risiko-kinder-programmes'' von der geburtshilflichen station dem gesundheitsamt (ma 15) als zentral steuernde dienststelle gemeldet werden. das kind muss einer kontrolluntersuchung und nachbehandlung im risiko-kinderzentrum unterzogen werden. aufgabe des gesundheitsamtes wird es sein, darueber zu wachen, dass sich die muetter mit ihren von laehmungserscheinungen und hirnschaeden bedrohten kinder tatsaechlich zu der angeordneten untersuchung und nachbehandlung einfinden.

## rinderhauptmarkt vom 8. mai

10 wien, 8.5. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0, neuzufuhr in-land: 5 oachsen, 57 stiere, 97 kuehe, 50 kalbinnen, summe 209, gesamttauftrieb dasselbe, verkauft alles.

notierungen: oachsen 18.60 bis 19, stiere 18 bis 19.50, extrem 20 (1), kuehe 14 bis 16, extrem 16.20 bis 16.70 (4), kalbinnen 16 bis 18.70, extrem 19 bis 19.20 (4). beinlvieh: kuehe 13.40 bis 13.80, oachsen und kalbinnen 13.50 bis 15.

der durchschnittspreis erhoehte sich bei oachsen um 1.54 schilling, bei stieren um 12 groschen, bei kuehen um 58 groschen und ermaessigte sich bei kalbinnen um 14 groschen je kilogramm. der durchschnittspreis einschliesslich beinlvieh betraegt: oachsen 18.84, stiere 18.74, kuehe 14.74, kalbinnen 17.52. beinlvieh verteuerte sich bis zu 30 groschen je kilogramm.

kein auftrieb im auslandsschlachthof.

1448

## internationale buchexperten tagen in wien

11 wien, 8.5. (rk) die internationale arbeitgemeinschaft der sortiments-buchhaendler-vereinigungen hat im vorjahr ihren sitz nach wien verlegt. derzeit tagen in wien hohe kulturbeamte aus 13 laendern sowie unesco-experten und buchhaendler zur vorbereitung von veranstaltungen, die noch heuer im rahmen des ''jahres des buches'' stattfinden sollen. die teilnehmer der tagung waren montag gaeste der stadt wien bei einem essen im rathaus-keller, wo sie von stadtrat hubert p f o c h begruesst wurden.

1459

## muttertagsfeiern auf dem kahlenberg

12 wien, 8.5. (rk) 1.060 dauerbefuersorgte wiener muetter, die ueber 60 jahre alt sind und zum teil einen einsamen lebens abend verbringen, nehmen montag, dienstag, mittwoch und freitag als gaeste der stadtverwaltung an den traditionellen muttertagsfeiern der stadt wien im restaurant auf dem kahlenberg teil.

unter den muettern, die wohlfahrtsstadtrat maria j a c o b i montag - buergermeister felix s l a v i k wird morgen, dienstag, an der muttertagsfeier auf dem kahlenberg teilnehmen - im beisein mehrerer gemeinderaeete und bezirksvorsteher namens der stadt wien herzlich willkommen hiess, befand sich als aelteste teilnehmerin die 96jaehrige anna w e g i e l aus dem 3. bezirk. ebenfalls im mittelpunkt besonderer ehrungen stand frau karoline z a l e i s k y (69) aus dem 21. bezirk: sie brachte nicht weniger als 13 kinder zur welt.

nach den musikalischen darbietungen der kapelle der e-werk-bediensteten fuehrte peter hey als conferencier durch ein umfangreiches und buntes programm. ausser einer jause, kaffee, schlagobers und gugelhupf, erhielt jede muetter ein erinnerungsgeschenk sowie suessigkeiten ueberreicht. jene muetter, die aus gesundheitlichen gruenden nicht an diesen festlichen stunden teilnehmen, erhalten das erinnerungsgeschenk vom zustaendigen fuersorgereferat uebermittelt.

die muttertagsfeiern der stadt wien werden bereits seit dem jahre 1954 abgehalten, wobei bisher insgesamt 65 veranstaltungen mit zusammen 21.111 dauerbefuersorgten muettern durchgefuehrt wurden.

1537

## empfang fuer tarifeurkongress

13 wien, 8.5. (rk) aus afrika, der sowjetunion, den vereinigten staaten und nahezu allen europaeischen laendern kamen insgesamt 250 tarifeure nach wien, um hier an einem internationalen kongress teilzunehmen, der zwischen dem 7. und 11. abgehalten wird. stadtrat franz n e k u l a empfing die teilnehmer montag abends in den wappensaelen des wiener rathauses zu einem abendessen.

unter tarifeuren versteht man jene maenner, die sich mit der gestaltung der preise fuer transporte zu lande, zu wasser und in der luft aus der sicht des frachters beschaeftigen. ihre entscheidungen sind fuer die importorientierte wirtschaft der ganzen welt von groesster bedeutung, haengt doch davon schliesslich auch der letztverbraucherpreis weitgehend ab.

1543